THE NEW CANADIAN

An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

VOL. 17 — NO. 86 | SATURDAY, OCTOBER 30, 1954. | TORONTO, ONT.

PUBLIC MEETING & TOR. JCCA BANQUET FOR AKIHITO'S TUTOR, ESTHER RHOADS

"Japan and the World Today" will be discussed by Esther Rhoads, B.S., M. A., in a public meeting to be held by the Canadian Friends' Service Committee Tuesday, Nov. 2 from 8 p. m. at the Public Library Auditorium, College and St. George, Toronto.

A welcome banquet will be held on Wednesday, 6 p. m. at Grossman's Cafeteria, 379 Spadina Ave., by the Issei division of the Toronto JCCA. Fee will be $1.50. All wishing to attend are asked to contact Mr. T. Kameoka as soon as possible.

Esther Rhoads has had a long interest in Japan, going there first in 1917. A native of Germantown, Pa., she served among Japanese American evacuees on the west coast of the United States during the war.

In 1946, Miss Rhoads went into relief work with the American Friends' Service Committee, going to Japan in 1949 to set up neighborhood centres and International Student Seminars.

When Elizabeth Gray Vining left Japan in 1950, Miss Rhoads took over the tutoring of the Japanese Crown Prince in English Conversation. Last year, she returned from Japan, visiting many points in Asia, the near East, and Europe.

Report from UBC

By NAGA TERADA

This year the enrollment at the University of British Columbia is 5,870 students, highest since the departure of the veterans. Of this campus population, approximately 90 are Nisei, a slight increase from last year.

Discrimination

Speaking of racial problems at UBC, the Ubyssey (campus newspaper) has unveiled the fact that sororities on the campus still practise discrimination against the minority groups. It was recently stated in the Ubyssey that sororities are eliminating all colored and Oriental girls from thier possible membership lists.

As yet there has been no action taken against these "would-be" discriminators". As student and observer of UBC campus life for the past four years, I believe this unfortunate situation does exist.

Furthermore, I believe these sorority groups are a hindrance to unification of the UBC girls on a whole. I asked one of the girls what she thought about these sorority girls and she disgustedly replied: "They are nothing but a bunch of snobbish and unfriendly kids."

This is a common belief and opinion of the majority of the non-sorority girls. The UBC students' Council has gone all out this year to stamp out any existing discriminatory clauses within the constitution of the fraternities or sororities.

It is most fortunate for us to see that the majority of UBC students are against any racial intolerance. It is my prediction that within the next ten years, UBC will be a place of equality and fair play for all students regardless of race, color or religion.

* * *

Nisei Activities

The UBC Student Committee has been quite active for the last month or so. On October 8, UBC SC sponsored a Nisei Dance which was held at the Pender Auditorium.

The [illegible] annual Frosh Reception and Dance was held on Oct. [illegible] by UBCSC at the Lions Gate Hall. Games and initiation ceremony highlighted the first half of the evening. This was followed by [illegible] election and dance.

[illegible] elected to the seven-[illegible] committee were Gene [illegible], Betty Miyazaki, Aster Mukai, Tosh Suzuki, Roy Nishi[illegible], [illegible] Oikawa, and Gordon [illegible]

Vancouver Niseiettes Perform Odori, Sing For Soroptimist Club

VANCOUVER. — A "Japan Night" was arranged by Winnifred Lee, social editor of the Vancouver Province and Mrs. H. S. Saita for the annual dinner meeting of the Soroptimist Club at Hotel Vancouver.

Entertainment was provided by several Nisei girls who made a very favorable impression on this group of professional and business women.

An Odori was presented by Alice and Kay Konishi, Evelyn Hirota, Yvonne Tasaka, and Jean Ejima. Aster Mukai of Steveston rendered three vocal solos.

Trinity Voters' List Includes 200 JC's; By-Election on Nov. 8

About 200 Japanese Canadians are named on the voters' list for Trinity Riding in Toronto where a federal by-election will take place on Nov. 8. The seat was left vacant when Lionel Conacher (Lib.) passed away last spring.

Candidates for the forthcoming election are journalist Wilson Woodside (P.C.), former golfer Don Carrick (Lib.), and schoolteacher Herman Voaden (CCF).

Trinity Riding extends from the Lakeshore up to St. Clair, between Bathurst and Dovercourt. North of Dundas, it extends only from Grace and Christie to Dovercourt.

a decade ago...

OCT. 30, 1944

Vancouver. — Sun columnist Bruce Hutchison scores slogan "no Japs from Rockies to Sea" of Ian Mackenzie, Liberal candidate for Vancouver Centre.

Kaslo, B.C. — Trickle of evacuees transferring from this centre begun; seven families move to Greenwood, others to follow; some to Ontario.

New Canadian Envoy To Japan Assumes Post

YOKOHAMA. — Thomas C. Davis, Canadian ambassadorial successor to R. W. Mayhew, arrived here Wednesday via the SS President Wilson to assume his duties.

Community Canvassing Starts For Toronto JCCA Fund Drive

All Japanese Canadian residents of Metropolitan Toronto are reminded that a Toronto JCCA canvasser may call at their homes soon. A fair turnout attended the canvassers meeting Wednesday, and some of the workers have already started making the rounds from door to door.

George Tamura, campaign chairman, hopes to get a good start into the drive by the end of November, and to continue it after the holiday season for a conclusion early in the spring.

With the increased JC population and no increase in campaign manpower, Tamura says the current drive will be more than ever dependent on mailed donations. Applications are being mailed to homes in outlying areas, and others unlocatable except by mail address.

The support of all is solicited in the drive for a $3,000 objective. Anyone wishing to donate, but missed by the canvassers should mail their contributions to the Toronto JCCA, 415 Spadina Ave.

Any more persons who wish to volunteer their services to the canvass drive should contact George Tamura or T. Kameoka.

Toronto Flower Show Considerably Larger

The second annual Flower Arrangement and Hobby Show of the Toronto Garden Club seen Sunday afternoon and evening and Monday evening at the Canadian Legion Hall was highly successful and considerably improved in all departments from last year's initial attempt.

Major exhibit of the well-arranged show was the chrysanthemum display.

Send Flood Donations To Toronto JCCA

Anyone wishing to aid the Flood Fund may send their donations to the Toronto JCCA, 415 Spadina Ave., for forwarding to the fund authorities. All contributions should be made payable to the Ontario Hurricane Relief Fund.

Westcoast Notebook

by GENICHI OHASHI

Oriental Literature

The UBC library has purchased 1,000 volumes of Japanese culture from the private collection of Sir George Sansom, British scholar, diplomat, and former director of Columbia University's East Asian Institute. 2,000 volumes of Chinese history have also been purchased for the library with funds provided by Vancouver's Chinese Community. These two outstanding Oriental collections will give the University a start toward becoming a centre for Asian studies, commented Neal Harlow, librarian.

Coldest in 17 Years

Winter laid a chilling hand on Greater Vancouver sending the mercury skidding to 28.5 degrees and coating roofs with a heavy frost on the morning of Oct. 25. It was the coldest Oct. 25 recorded here in 17 years.

International Fisheries Commission

A research program mapped out in Vancouver this week will bring added prosperity to the men whose income depends on the Pacific's silver harvest.

Delegates from Japan, the U.S. and Canada attended the first annual meeting of the International North Pacific Fisheries Commission which is concerned wth putting fishing in the North Pacific area on a sustained yield basis.

Iwao Fujita of the Japan Whaling Association and Koichiro Kobayashi of Nichiro Fishing Co. Ltd. of Tokyo were the Japanese delegates.

To Boost Skeena Salmon

An all-Canadian plan to increase production of salmon on the Skeena River in northwest B.C. was announced by Fisheries Minister James Sinclair.

Sinclair is setting up a committee on management for the Skeena's [illegible] fisheries to make a [illegible] effort to boost the [illegible] commercial yield in B.C. [illegible] important river system.

● *One enemy is too much.*

Montreal Nisei Fellowship Members Pay Good Will Social Visit to Ottawa Club

By Staff Correspondent

Living up to what the name of their organization signifies, members of the Montreal Nisei Fellowship Group paid a social call on the members of the Ottawa Japanese Canadian Club during the weekend of Oct. 23-24.

The Fellowship group, whose plan for a joint dance with the Buddhists' group resulted in editorial praise by the New Canadian a few years ago, comprised of 14 visitors, including a co-chairman of the Montreal Young Buddhists' Society, Kim Osaka.

A contingent of three cars arrived at noon Saturday at the capital city. Blessed with the warm Autumn sun and scenery, the group had lunch outdoors in Rockcliffe Park.

The itinerary included visits to the Parliament Buildings, along the famous and beautiful driveway by the Rideau Canal, the Dominion Experimental Farm, Laurier House, as well as to the city of Hull, P. Q., across the Ottawa River.

Invited to a house party in the evening, the Montrealers were greeted by Joe Ohori on behalf of the Ottawa club. More than thirty people gathered to participate in games and dancing.

The following morning, the visitors went to church. In the afternoon, sightseeing tours were resumed; the Montrealers scurried to take a bird's-eye view of the capital from the Peace Tower of the Parliament Buildings, to visit the National Museum and the office of the Japanese Embassy.

At 3:30 p. m., the visitors joined the Ottawans for three strings of bowling at the Maple Leaf Bowling Alleys. At the conclusion of the friendly game, both groups went to the Cathay Chop Suey House for a supper.

Closing speech was given by Sadie Nakamoto, acting president of the Fellowship group.

The occasion marked the first time that the Ottawa club played host to an organization.

ト市曙句

實湖

霜の鵜の矢立ちて沼地覆ひけり
ラグビー観る掌中木の實の温まり　アカレヤ
秋晴るしソプラノ歌手の耳輪ゆれ　畔道
山裾の葡萄畑見ゆ郷近し　蛍峯
若き鳥や大湖泳ぎて世を騒がす　健峯
林檎落ちし音静けさを誘い出す　蛙叢
潮の香が抜けず薔薇を見て帰る　海の子
孫と寝る定めの部屋よ銀河見ゆ　小松

陽山
母の腰曲る秋嶺に路急がれ　ふさわ
カンナ吹き浮浪者そこより離れて佇つ
サーチライト銀河と雲の居をわかち　たかね
下
秋の風するするすべる街路　北斗
（以上合評選）

バザー開催

トロント日系人聖公會婦人會

十月三十日(土)午後二時からジョン街とスタファニ街角の聖ジョージ教會パリシホールに於て開催いたします。食堂では、のりまき、ちらしずし、おはぎ、おまんじゅう、お茶など。賣店日本品部ではシッ器、アルマイト製品、竹細工、こけし人形、上等は其他白人向のクリスマス・プレゼント用品どっさり用意して皆様をお待ちしております。何卒おでかけ下さい。

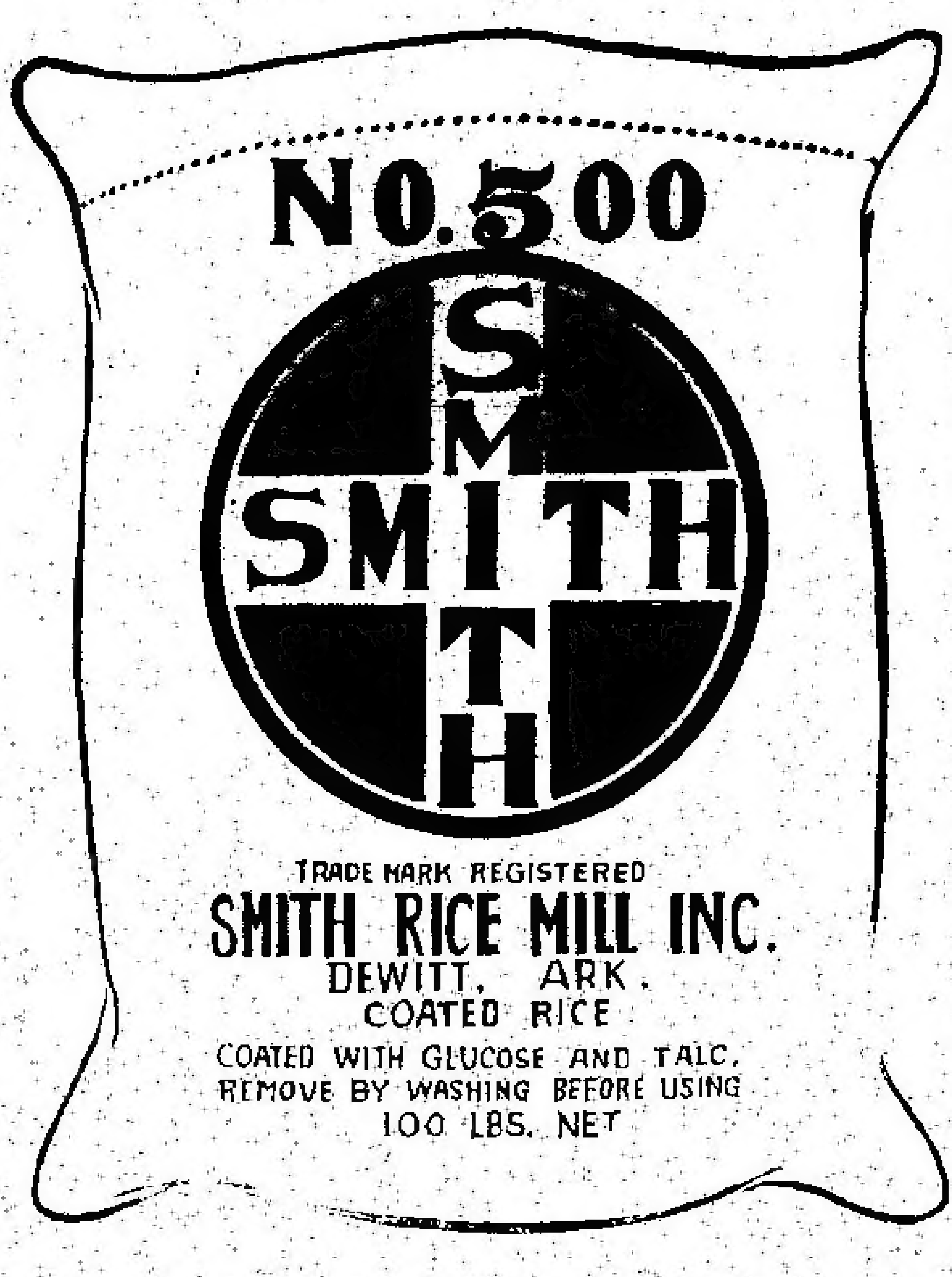
トロント市内ではサービスで知られています
アール・エリオット葬儀社
ドーバコート・ロード七一五
電話 エル・エー三三〇一
Earle Elliott Funeral Homes
715 Dovercourt Rd., Toronto
Phone LA. 3301

家屋賣買業
ビーシー州へ移轉されますか、其節は卅二年も營業している當社の州内唯一の日系セールスマンを御下命下さい、便宜を與えます
晩市家屋賣買業會員
エッチ・エー・ロバート會社
日系主任 ジム・角谷
Jim Kakutani
630 Burrard St.
H. A. Roberts Ltd.

かすが煎餅
味が軽く美味しい
△何卒御試食下さい—
△進物用並びに御祝い用の「練羊羹」
△遠近に拘らず御注文次第發付いたします
かすが煎餅店
P.O. Box 294, Kamloops, B.C.

シンガーミシン日本人部代理人
332 Queensdale Ave., Toronto
Phone HO. 9963
鶴田收藏
皆様御存知の本社ビーシー州日本人部代理人鶴田收藏氏が今度オンタリオ州エゼントになり、トロント市ヤングの街ショップに入社、皆様の御用命に應ずることになり、毎日出勤しておりますから何卒よろしく御引立て下さい。電話下されば何時でも參伺いして御相談に應じます。
シンガーミシン
トロント市ヤング街二五四
電話 イーエム六—八六四五

本年最初の新米で好評を得ましたスミス五百番の第二回分が入荷しました



カナダ一手販賣 古屋貿易會社

鮮魚 肉類
△和洋食料品一切
△カマボコ製造
△サツマ
キノ魚肉店（木下）
KINO'S MARKET
Slocan City, B.C.
P.O. Box 57.

モナーク生命保險
後藤金平
ハミルトン市オクスフォド街九九
電話ゼーエーL—九六〇
K. GOTO
Monarch Life Assurance Co.
204 Pigott Bldg., Hamilton
Phone Office JAckson 2-9274
Residence JAckson 7-1969

M. A. BLYTHE
BERNIER
FUNERAL DIRECTOR
3682 Park Avenue
Montreal, P. Q.
(Phone: HA. 9500)

モントリオルの日系人のために晝夜のサービスに應じます。安價と日系人向きに特別の注意を拂って居ります
ボーニエ葬儀社
モントリオル市パーク街三六八二
電話ハーバー九五〇〇（パイン街近）

NYK LINE
AMERICAN PRESIDENT LINE
CANADIAN PACIFIC AIR LINE
TORONTO AGENT
T. NISHI
11 Castlebar Rd.,
Phone LO. 1070
Y. NODA
161 Cambridge Ave.,
Phone RI. 1920

日本郵船會社
アメリカンプレシデント汽船會社
カナデアン・パシフィク航空會社
トロント代理
西利次
キャッスルバー街一一
電話エルオー一〇七〇
野田保一郎
ケンブリッヂ通り一六四
電話アールアイ一九二〇
在日二世並に家族呼寄の手續もいたします

カナダの男性はチップ・トップ・テイラーを信頼しています。スタイル、品質、値段等に遙かにすぐれているからであります。
友人におすすめ下さい
カナダ最大の衣服店
Tip Top tailors

N.Y.K. LINE
Representative N.Y.K.
914 Second Avenue,
Seattle 4, Wash., U.S.A.
R. W. Greer & Son Ltd., Agents
501 Bank of Nova Scotia Bldg.,
Vancouver 2, B.C.

日本郵船 氷川丸御案内
本船は日・加間唯一の客船にして船室設備全部を新裝しまして皆様の御利用を御待ちして居ります。
晩市出港　沙市出港　横濱入港
十月卅日　十一月一日　十一月十五日
一月五日　一月三日（ハワイ經由）一月二十二日
三月一日　二月廿七日頃　三月廿一日
運賃キャビン（八〇名）両百廿五弗以上
三等エー（六九名）三百弗
三等ビー（一二七名）二百八十弗
其他貨物輸も運賃されて居ります。
運賃　三百五十弗　三百七十五弗
尚詳細は上記或は切符取扱所に御照會下さい

結婚宴會やパーティーに
▲室内は全部きれいに改裝し百人までの結婚宴會やその他パーティーの御用命に應じます
▲日系人の皆々様の御來様をお待ちしております
トロント市アルベート街六六九
好世界飯店
電話 イーエム八—九八一七

HOTEL ROOSEVELT
K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for N. Y. K. Line, American President Lines,
Authorized Agent For All Airlines
166 East Hastings St., Vancouver, B. C.

▲日本郵船　切符取次
定期船　晩市出帆　横濱入港
氷川丸　十月卅日　十一月十五日
一月五日（布哇經由）二月廿五日
▲アメリカン・プレシデント・ライン　切符取次
▲各航空會社—切符取次
●運賃引下各會社一斉に實施
●ツアリスト運賃（一等運賃より二割半引下げ）
日本航空 CPA NWA UAL PAA TCA
△トロント—東京間　片道六百十六弗　往復千百三十四弗四十仙
△晩香坡—東京間　片道四百八十八弗　往復八百七十八弗四十仙
▲訪日二世呼寄、妻子呼寄手續一切
ホテル・ルーズベルト旅行案内部　岩田数一
晩香坡市東ヘスチングス街一六六（電話マリーン八〇五七）
▲日本内地觀光は日本交通公社と提携旅
ト市案内所
111 McCaul St., Toronto, Ont.

源義經 (一二六)

村上元三

「若殿、ここは引上げが肝要にて候。あれ見給え」

いわれて眼をやると、叡坂の道を、新手の叡山の法師たちが百人あまり、雲をついて眞黒に固まつて走り下りてくる。

それは、園城寺の僧兵と争いを起したぞ、と知つて延暦寺から急いできた法師だが、五郎兵衛尉たちの眼には、辨慶えの助勢と見えた。

「ええ、殺せ殺せ。遮那王に一太刀報ゆるまでは」

あがきまわる教經を、家来たちは力をあわせ、強引に坂の下の方へ連れていつた。

「さあて、これからがめんどうじや」

と辨慶は、はじめて我に返り、そびえ寄つてきた横川の衆徒へ、憂鬱そうに聲をかけた。

「そなたとおれが張本人ゆえ、覺悟せねばなるまい」

そのころ牛若は、氣を失つているうつぼを抱いて、藤太の家へ入つていつた。

「ここは馬かいの藤太の家だな」

たしかめておいてから、牛若は、

「藥を、早く」

身体の雪も拂わず、てきぱきと藤太の家人たちへいいつけた。

あるじの藤太は、さつき様子見てくる、といつて山へ上つたまま、まだ歸らず、藤太の女房や奉公人たちはまごまごしながら、それでも、見も知らぬこの水干姿の稚子のいう通りに働いた。

うつぼは、眼を固く閉じたきり、まるで息が絶えたように見える。

「うつぼ、しつかりせよ」

牛若も夢中になつていた。部屋の中に横たえ、うつぼの小袖の肩をはだけて見ると、白い、うすい肩の肉があかくはれ上つている。

そつと牛若は、そのあたりをさわつてみた。

カナダ日系パイオニア 母國訪問團々員募集

●往復借切り飛行機で來春「花の日本」を賞しませう
●出發は二月上旬、五月歸加の豫定です
●旅費は實費主義ですから非常に安くなつています
●年とつた人も安心して日本訪問の旅が出來るのが本團の特色です。若き人々の參加も歡迎します。
●觀光には特典があります。費用は十日分で百廿五弗
●團趣意、規定、申込書は御申越次第お送り致します
皆さん！この好機を逸せず御參加下さい
●飛行機規定荷物四十四斤まで、それ以上の荷物發送は晩市より船便によつて送ります
●本團晩香坡代理として内田頼三郎氏を御願しました
●船便荷物は十二月二十日晩市向け發送の豫定になつています。但しトロント以外の團員は十二月二十日晩市に着くよう内田頼三郎氏宛御送り下さい

主催 壽會 KOTOBUKI 415 Spadina Ave., Toronto, Ont. Phone WA. 2-4898
後援 ニューカナディアン 大陸時報社
ビーシー代理 内田頼三郎 Y. UCHIDA, 615 West Pender St., Vancouver, B.C.

ナイロンの新漁網

サンプルを御覽下さい

本社代表二名が過般フランスに行きナイロンのギルネットを製造する新機械を購入した際デュポント會社製のナイロン糸を携行して、彼地で購入した新機械にかけてギルネット二丈をすいたのを持ち歸りましたので、目下ステブストンの中出、晩市の中井兩名が其の現物を皆様に見ていただいています。サンプルを御覽の上左記に御注文下さい。

ステブストン 中出政治
バンクーバー 中井清
トロント 門永ソール

ダンフオース漁網會社

日系人合同教會

電話イーエム三一一九四九
十月三十一日午前十一時
禮拜及洗禮式
清水牧師說教
「基督の心を有する者」

聖公會日系人部

電話エルエル五〇四六
十月三十一日午前十一時
聖餐式 信徒の日
司式 今井牧師

カルバリー教會

▽日系人部トロント市内ベーブ七四六
電話ジーイー三三一七
▽禮拜 十月三十一日午後三時
▽說教 久保庭牧師
「勝を得るもの」

辯護士 エフ・エー・ブルーイン

一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七二
イーエム三一四三九一

辯護士 鬼塚敏三

事務所トロント市ヤング街二二九番ルーム四〇三
電話イーエム三一五〇〇二
自宅 WA 三一一六八九
▽一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

皆様の毎日の御活動に是非必要なビタミン・ビー及鐵分をふくむジミー印
強化ウドンを
最寄りの御店にて御買ひ上げ下さい
Jimmy's Food Products 4295 Main St., Vancouver, B.C.

モミ療法

特効 僂麻質斯 神經痛 胃痙レン 胃腸病 頭痛 齒痛 其他
鹿兒島縣立盲學校鍼按科出
志風讓次
晩市パウエル街七六〇 五號室
電話ヘスチングス八九五二
不在の節 同一八六〇エル

法律御相談

▽各種の法律事務につき御相談に應じます
▽事務所クレヂット・フォンシア建物ベイ街二四四
電話イーエム六一〇九五九
▽ウエストエンド事務所
電話エルワイ九二五〇
辯護士 倉田ルーシン
EM. 6-0959 (Res. LY. 3457)

手頃な住宅

■五＝六室レンガ、バンガロー、ストリ宇、新築中及數年の家五百十數軒あり拂込は二千弗以上御好み次第
■普通住宅は市の内外を通じて千二百軒拂込は八百弗以上あり
■ルーミング・ハウス、アパートの收入多き家の賣物
クリーニング、グロッサリー其他の商賣の賣物十數軒あり
●リアルエステート組合員の當家はエクスクルーシヴ(專約)でも當社の日本人が皆様に充分御徳になる様にお世話出來ます
●安心して取引の出來る大會社を御利用下さい

柳澤元仁
Agent for K. Wiles, Realtor
2725 Yonge St. Toronto.
East Office GE. 1178
West Office KE. 7941
Res. Phone OL. 1427
D. NODA HO. 7288
P. MCARTHUR GE. 1178
M. YANAGISAWA OL. 1427

魚類一切

▲新鮮なマグロ、ハリバフト、サモン、コーホー・サモン（一斤廿五仙）その他魚類一切を取揃つています
▲御註文下さればいつでも配達いたします
グルプステインズ フイシマーケット
電話エルオー九九八六
Grupstein's Fish Market, 585 College St., Toronto. Tel. LO. 9986

濱岸事務所

專門醫紹介並代理事務一切
晩市パウエル街三一六
（ライオン・ホテル内）

パーテーにはぜひ

内部のきれいな當酒家へ
◇結婚祝宴に、家族パーテーに。席席二百四十
◇百人以下のパーテーには特別室が設けています
◇持運び注文は十二時から午前三時まで
永らく重慶樓で顔馴染みのトム・チョウが日系人顧客にサービスいたします。

金龍酒家
（ゴールデン・ドラゴン）
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八一二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE, 131A Dundas St. West, Toronto. PHONE EM. 8-2475

KOBY'S GENERAL STORE

371 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C. Phone PA. 1811

和洋食料品一切並に生菓子製造
▲お土産に特製の生菓子をお運めします
▲市内は配達致します
▲各地方よりのメール・オーダーは多少に拘らず責任を以て迅速丁寧にお送り致します
何んでも揃ふ――小林商店

ヤマサ醬油

品質日本一
御のよくきくヤマサ醬油を御使用下さい
千葉縣銚子市ヤマサ醬油株式會社カナダ一手販賣元
太平洋食品加工株式會社（アメレ製）代理店
日本食料品類一切並に雜貨直輸入卸商
ビーシー州晩香坡市レンフリユー街二八五〇
アンドリユース・アンド・ヂヨージ商會
E. SAIMOTO 齋本國松
ANDREWS & GEORGE COMPANY LTD.
3909 Grandview Highway, Vancouver, B.C.
2850 Renfrew St., Vancouver, B.C. (Phone: DExter 5880)
HOWELL WARE HOUSE LTD., 222 Front Street E., Toronto, Ont.

MON KUO TRADING CO., LTD.

118-120 Elizabeth St.
TORONTO 2, ONT.

新鮮なる青物
▽青物、野菜類
▽新しいモヤシ
いつでもあります
萬國貿易公司
トロント市エリザベス街一一八

CONTINENTAL FAMILY CO-OP.

618 Dundas St. W.,
Phone EM. 6-5589

皆さんお待ちかねの
リバチー新米
が入荷いたしました
午前九時から夜の九時まで開店
大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街六一八
電話 イー・エム六－五五八九

目標は三千ドル

トロント市協の活動資金募集

トロント市協の一九五四—五五年度活動資金募集運動は十月二十七日キャンペナーの集會を開いて市内を區分けにしたリストにより分擔して戸別訪問により一せいに開始されることになった。目標額は三千ドルで、市協の必要や各種の仕事を今後も續けてゆかなければならぬことは今更ら述べるまでもないことで、全日系人の支援が期待されている。

ト市協で取次ぎしているオンタリオ水害救濟寄附金は地方からも寄せられているが、この寄附金はインカム・タキスの免除額に加算できる。

ピカースギル移民相來訪

オタワ政府の移民相ピカースギル氏が今週水曜日トロントを訪問して演説したが、マクエッシ辯護士はロイヤル・ヨーク・ホテルに於て同大臣のレセプションを開催ニューカナデアンの梅月氏も招待されて出席し、ピカースギル氏と移民や日系人再入國等の問題につき話し合う機會を得た。（日本から良人や妻子等を呼寄せる件につき問題が行き悩みとなつている向きは梅月氏まで詳細を知らせれば、移民大臣に手紙を書き更に交渉してあげることができる）

十三日夜

ト佛青の芝居

既報、ト市佛青では十一月十三日（土）夜八時より「秋の演藝の夕」を催すが、今年は一晩きりなので見逃しのないよう觀覽してほしいとのことである。プログラム中の素人藝自慢というのは獨唱、日本踊、西洋踊などを計數器をかけて最高度に達した順に賞を出すという具合、芝居は「人の情けは利で歸る」という悲喜劇、その他盛澤山である。チケッは廣告のように賣出中。

ローヅ女史歡迎の晩餐會

皇太子さまの英會話敎育者

既報の通りエスター・ローヅ女史の歡迎晩餐會は十一月三日（水）午後六時からスパダイナ街三七九のクロスマン・カフエテリアでトロント市協一世部主催で開かれる。參加希望者は梅月氏まで早速申込んでほしいそ。（會費一人一弗五十仙）ローヅ女史は二日午後七時半カレッヂ街と聖ジョーヂ街角の公立圖書館ホールで「日本と世界」と題し一般講演をする。同女史はララの日本代表だつた人で戰時中は日系米人の再定住に努力し一九五〇年ヴアイニング女史のあとをうけ、皇太子さまはじめ御姉弟、皇后陛下に英會話を敎えている未婚人で今年五七歳、鳥や花など生物學を大學で專攻した。

十一月中に繼る

壽會の觀光團

壽會主催の「パイオニーア觀光團」には應募團員の問合せや申込みが殺到しているそうだが、十一月末までには大体の團員組織を終了したい意向で、晩香坡の代理は內田穎三郎氏を依賴し同氏へ申し込んでもらうことになっている。

（尙本社が壽會の觀光團を後援しているのは「日系パイオニーア」が一團となって故國を訪問するというその意義に賛同して援助しているものであつて、その趣旨以外のことには參與しているものではない點を明らかにし、他の廣告主からの誤解などなきよう御願いしておきます）

北方漁區でも好成績

‖日本製のナイロン漁網‖

晩市の日加貿易會社（ダンレビー街二一七）が二、三年前より日本製ナイロン漁網を航空便で取寄せ、はじめてカナダ漁業界に紹介して以來、ビーシー漁業界はまさにナイロン漁網時代と早變りした。同社ではその爲日本メーカーに對し絶ず品質の向上を促してきた結果本年シーズンははじめて多量が北方漁區に向けられ、殆んどのキャナリーでも異常な好成績をあげている—日白土漁者からも日本製はナイロン漁網の王座であるとの信頼を深められた。すでに來年度の注文がひきも切らず殺到しており、同社ではうれしい悲鳴をあげているという。

●モントリオルの誠道館では柔道々場を日加會館体育館内に移轉したが設備に要する費用を擧げるためハミルトン柔道クラブの好意で次の如く映畫會を開催、多數の參會を希望している。

十一月六日午後七時、セントカザリン街一七一のドミニク・ザビオ會館

映畫は花の講道館及び柔道（英語タイトル付）の二つ

新漁網サンプル

ダンフォース漁網會社がフランスから購入してきたギルネット製造の新機械で製造したサンプルは目下ステヴストンや晩市で漁者に見

●ハミルトン佛教會と佛青は十一月五日午後七時半キャスリン街一六のリズム・ルームで「吾子と唄はん」と「淺草物語」の二つを上映。

●觀音放送 十一月五日午後十時三十分ヴアーノン局九四〇から半時間

●トロント佛教會の十一月の祥月法要は七日午後二時リージョンホール三階一號室で開かれる。

●死亡 トロントの吉島伴次郎氏（七四）は二十一日夜九時、ニュートロントで故木村氏の告別式參列後心臟病で急死。通夜及告別式は日曜夜七時エリオット葬儀社で△ニュートロントの木村政次郎氏（五三）は二十六日朝、セント・ジョセフ病院で胃の手術後死亡、二十八日告別式執行した△ト市塘崎文七氏夫人登美子氏は二十八日夜自宅で死去、告別式は今晩（三十日）夜八時かレクレイン街合同敎會で行う。

トロント佛青主催の

『秋の演藝の夕』 十一月十三日

盛澤山なプログラムを用意し、日系の皆様が一夜を樂まれるよう御來場をお願いします

▽素人藝自まん

有名無名のアマチュアが獨唱、日本踊、西洋踊など藝自慢をみせる

▼現代悲喜劇「人の情けは利で歸る」

どんな悲喜劇か當夜までとつておくが、ト市佛青の芝居とあれば面白く悲しいこと請合い

▼その他いろいろの出演

●指定席は一弗廿五仙●一般席は一弗

社アリス（エムイー五四八五）大森ヨシ（ターエル九九六六）後藤頭次（エッチエー五九〇四）その他佛青幹部にチケットを申込み下さい

トロント佛教青年會

新映畫上映 二本

來る十一月五日、フライデー午後七時半於リヅムルーム、キャスリン街一六

○吾子と唄はん

出演 折原啓子 花井蘭子 夏川靜江 德大寺伸 霧立のぼる

切々の涙を誘ふ血の愛情 劇涙止め度なき母の愛

○淺草物語

出演 山本富士子 木村三津子 霧立のぼる 森雅之

乙女の怒りと悲戀をわがいて全巻息づまる局面篇

主催 ハミルトン佛敎靑年會

品質第一

日本漁網の王座

平田製ナイロンギルネット・サモンギルネット及びヘレン・セインネット各種

ギルネットはダブルノット、シングルノット御好み次第、糸の配合は御下命通り調製。弊社では一九五二年以來漁者諸氏の御懇切なる御指導を基本として製造元を鞭撻、一意日本製網の進歩向上と品質の改良に努めて參りました結果、本年度北方漁區に於て多量の御注文を戴き御好評を博し、日本製網の王座を確立する事が出來ましたことは、偏に各位の御引立の賜と深く感謝致して居ります。弊社では完備せる製造元の研究陣技術陣を更に鞭撻し「必ず滿足の出來る物を造る」といふ信念のもとに進んで居ります。何卒今後共日本製品の海外進出を奨勵する思召しをも含めて御愛用御引立の程を願ひ上ます。

漁者各位

晩香坡市ダンレビー街二一七番

日加貿易株式會社

今度左の品々が入荷

ミツカン酢 四合瓶入	五五仙	北寄貝 一罐	四五仙
キナ粉 半斤箱入	四五仙	進々漬 一罐	五五仙
オボロ昆布 半斤入	五五仙	たら子味付 一罐	三五仙
丸干イワシ 半斤	四五仙	養命酒 二合	四々仙
ミリン干イワシ 半斤	七五仙	野一式治療器	九十五弗
帆立貝柱 一罐	五五仙		

日本送金取次——東京銀行代理を勤めていますので御利用下さい

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 2-8386 — WA. 2-9988

ユニオン・ストーア

電話ジーイー八五三七
UNION STORE Phone GE.8537
705 Danforth Ave., Toronto, Ont.

御用命下さい メールオーダーは迅速親實に致します

●日本ソーメン ●サクラ海苔

季節的に美味しい——

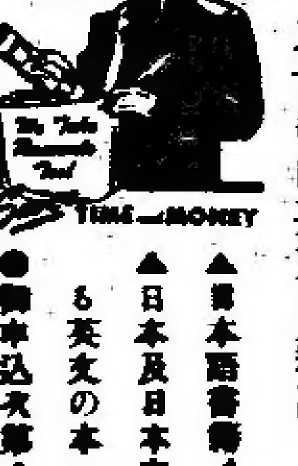
金 正油 御愛用下さい

味、色、香り豊かな——

□文化的ギフト□

一年中を通して喜ばれる月ぎめの雜誌を——

一世には日本語雜誌
二世には英文の雜誌



▲日本語書籍とレコード
▲日本及日本文化に關する英文の本
●御申込次第リスト進呈

亀岡書籍貿易商會
KAMEOKA Books Trading Co. Phone EM. 8-3964
113 McCaul St., Toronto, Ont.

カナダの恩人（九）

――前首相マッケンジー・キングのこと

田中耕太郎

自由黨主となる

一九一七年二月十七日自由黨々首ローリエの死により、黨は黨首を決定しなければならなかった。彼は年齢四十五歳の若さであったに拘らず、黨大會において五名の候補者を破って當選した。しかし彼は決選投票で、しかも相手と極めて少數の差で當選したので黨内における立場は容易なものでなかった。彼は當時ローリエの後繼者として認められる程有名でなく、その手腕は未知數と考えられていた。

キングが、第一次大戰時代のボーデン内閣の後をついだ、ミーエン――キングの學生時代からの競爭相手――の内閣を選擧において破り、はじめて組閣したのは一九二一年十二月二十九日であった。

首相としてのキング

彼はその後の長い生涯中において、自由黨々首として、ローリエ時代の終りに衰退した黨勢を回復し、とくに一九一七年の徴兵問題で生じた佛系カナダの分離の傷をいやした。比類のない長い期間の首相として彼は内においては國内的な黨派の爭を巧みに切りぬけ、とくに第三黨である進歩黨との關係を調整し、政界の安定を保ち、國内的統一を固め、戰後の不況を克服し、經濟の發展、民政の向上、社會立法の整備、福祉國家の理想實現につとめ、外に對してはカナダの獨立を實現しその國際的地位を高からしめた。

その他二十六年に及ぶ自由黨首としての間に彼がなしとげた業績については、ハチソンの著書に譲ることにする。

彼の「産業とヒューマニティー」において掲げている理想を急速に實現しようとさせるようなことはなかった。却って彼は政治家としては非常に現實的でありむしろかような理想を忘れているかと疑わしめる位であった。彼は決してイデオロギーを眞向からふりかざすようなことはなく、又諸黨派の間に激しく論爭されているような問題をとり上げることはつとめて回避し、何人も異議のないような具體的政策をとりあげて實現した。彼の所期したところは、カナダ社會の最大公數を求め、異る利害や立場の妥協によって國民を統一し國民に確實と信頼と安定の感を起させ、とくに第一次大戰後の不況による打撃から國を建て直すことにあった。從って徴兵問題が第二次大戰において表面化したときに、佛系カナダを失うことを恐れて、これについては積極的態度を表明することをつとめて避けた。

彼は初めは徴兵をしないことを言明、英系カナダや保守黨の攻撃にあって、止むを得ず妥協的に「必要ならば」という條件を附して認め、最後に國民投票にまで引きずっているうちに第二次大戰が終了して危機を免れたのであった。彼はルーズヴェルト並びにチャーチルとの緊密な提携により第二次大戰をやりとげたのであった。

セイロン婦人

コロンボにて　露木生

ホテルに歸って來たのは七時である。このコロンボ市の有名人の結婚式宴會が食堂にて催されており、我我は二階の食堂で夕食を終って結婚式を見ようとしたが、大勢の人の波である。その節に集った多くの人達の服裝、特に婦人の衣裳については面白いが、もう少し勉強してからにしたい。

たまたまこの結婚式に參加した婦人の上院議員があった。名刺を頂いたが、その名前が今思い出せない。現總理の従妹に當る。今上院に三人、下院に一人の婦人代議士があるというが、日本の婦人や社會等の視察に行きたいと述べ、セイロンの將來を開拓するためには、日本を指導者として、もっと親密の提携を實現すべきであると、こんこんと說いてくれた。

結婚式はいつの間にか終って、氣がついた時はホールに人はなく、部屋に引上げたのは十一時、私は一通りの英字紙に目を通し切り抜きをつくり、忘れないようにと、このようなメモを走り書きすると一時過ぎになる。少し頭もつかれて來たようである。

實直な稅關史

九月二十三日。相模丸の魚の水揚げ準備に忙殺される。又相模丸が積んできた各方面へのプレセントがあるが、これが課稅對象となって、朝からあっちこっちと具申に時間を割く。稅關でいうには、セイロン政府への贈りものなら、それを受取る側の承諾書類があれば無稅である。然し總理大臣に贈るのは、總理個人のものであるから――例え如何なる高官への贈りものであっても嚴として課稅し、又高官側もそうすべきであるという。局長か財務省の高官に伺いを立てたが、返事は同じで、總理といえども法律は一律である――と誠に以て範とするに足る決斷である。然し交渉しているうちに、この持ってきたプレセントは日本公使館へ一應屆け、その上でプレセントをすると政治的に交渉が成立して無稅通關となった。

相模丸を岸べきにつけ、魚の荷揚げを開始した。これはセイロンを離れる東三百海里位の海域で試驗的に漁したもので各種マグロ計九千餘貫。これは一應、兩國政府の諒解の下に、セイロンに揚げ、セイロン政府が妥當なる價格で代金を支拂い、その金額は試驗操業に必要なる經費となって、又、この地に費消される暫定的な取引である。

人事消息

■結婚

▲トロントの北村新一氏と向井輝代さんは石河省三氏夫妻の世話で十月十六日アヂョンホールで壮開教使司式の下に結婚、大中國樓で披露後ニューヨーク方面へ新婚旅行した

▲ピベレーヒルの永田治德氏夫妻息勇氏と宮下佐八氏息女信子さんは十月二日ダンズビューチ教會リーチ牧師司式で結婚、自宅にて披露した

▲セントトーマスの松本惣太郎氏夫妻息女ミナ子さんとロンドンの鈴木仙太郎氏息ジョン、勝義氏は十月三十日ロンドンの合同教會に於てボア牧師司式の下に結婚式を擧げツータス・レストラントにて披露、フロリダへ新婚旅行した

▲トロントの林與惣太郎氏夫妻息ダグラス氏と東トシ子さん（父母は在日）は十月二日カールトン合同教會でフィンレー牧師司式の下に結婚式を擧げ大中國樓にて披露米國へ新婚旅行した

■出生

▲晚香坡の下高原ロイド氏夫人（舊姓露木ドナルダ）は十月七日セントポール病院に於て女兒を出產、スーザン、マチ子と命名した

結婚御挨拶

永田　勇・サムエル
宮下信子・ジェーン

右兩名豫て婚約中でありましたが十月二日ダンズビューチ教會リーチ牧師司式の下に結婚式を擧げ引續き自宅に於て披露宴を催しました節は御多忙中遠路態々御臨席の榮を賜り過分の御祝品を戴き御懇情の程誠に有難く厚く御禮申上ます。尚今後とも兩人に對し御交誼と御指導を賜りますよう御願い申上ます。

ピベレーヒル　父　永田治德
　　　　　　　母　同　フク
トロント　父　宮下佐八

結婚御挨拶

北村新一
向井輝代

右兩名儀石河省三氏夫妻の世話で豫てより婚約中の處十月十六日、市内リジョンホールで壮開教使司式の下に結婚式を擧行後大中國樓にて些か披露の宴を催しました際は御多忙中の處態々御來臨下され且又過分の御祝品御祝儀を辱くし有難く厚く御禮申上ます。尚今後とも兩人に對し御指導御交誼の程伏して御願申上ます

北村新太郎
在日本　同　ハル
在日本　向井彦次郎
同　タケノ

カムループス佛教會建築資金寄附者芳名（第四回）

●モントレーキ
△三十弗　北川武雄
△二十弗　山本正治
△十弗　中島政之
△十弗　谷　一夫
△十弗　飯尾龜藏
△五弗　名畑　滿
△二十五弗　宮原壽査
△十弗　橋本延治
●アシクロフト
△五弗　齊藤庄平
△五弗　安田壽光
△五弗　牛島安忠
△五弗　西口彌次郎
△五弗　根來信一
△五弗　中島由助
△五弗　西口操次郎
△五弗　佐々木繁義
●ターベン
△四十弗　川瀬忠義
△二十五弗　宮川源次郎
△三十弗　無名氏
△二十五弗　古川文四郎
△五弗　杉山芳男
△二十弗　堀松傳治
●ウイニペッグ
△五弗　堤　孫德
△五弗　朴　勇
△五弗　松尾　壽
△五弗　西村三郎
△五弗　齋藤富之助
△五弗　宮崎才次郎
●ネタール
△二十弗　今村幸次郎
●メリット
△二十五弗　日向野傳四郎
△二十五弗　大濱榮造
△二十弗　立野　謙
△二十弗　大橋繁次郎
△十弗　大菅友次郎
△五弗　濱　佐七
△五弗　上山敏夫
△五弗　水谷　猛
△五弗　高原靖一郎
△二弗五十仙　高原清忠
△二弗　大橋繁夫
△二弗　高原讓治
△二弗　阿部文雄
△十弗　西原　康
△十弗　保永角治
△十弗　福島房五郎
△五弗　宮崎千代壽
△五弗　竹下數雄
△五弗　日向野きぬ子
△五弗　角濱忠幸
●マグナベー
△七十五弗　名畑捨藏
△七十五弗　名畑すゑ
△二十五弗　名畑碌次
△十弗　中津喜吉
△五弗　齋藤　勝
△五弗　中澤秀彦
△五弗　浦野末藏
△五弗　藪本信一
△五弗　木下
●セリスタ
△五弗　今井三男
△五弗　中元豊次郎
●ランビー
△五弗　中居庄一郎
△五十弗　カムループス・ランバ・コンパニー
△三十弗　バーノン佛教會
計六十一口

トロント市佛教會建築資金寄附者芳名

御芳志記念合計　二万四千五百十弗
（各自五十弗宛）

田中辰彌　田中八重
丸橋宇七　小谷敏夫
北崎千代　高田賢輔
高田キヨ　橋詰光雄
橋詰ワキ　若林興吉
岩崎惣作　尾本辰彌
水野利貞松　谷野マスエ
東　夫人　前田善吉
前田　芳　鹿谷太三郎
北川惠藏　新　善太郎
新　エダ　竹内春吉
西村ツゲ　杉村時子
眞野實吾　松居新藏
北村新藏　近藤末吉
近藤夫人　西本喜作
西本夫人　水野富喜代
上田武夫　森　彦兵衛
森　夫人　柳澤克仁
富田　昇　林　興惣藏
林　夫人　服部正人
森　助五郎　森　夫人
唐津向一　唐津夫人
大橋清太郎　本川久八
菅森清太郎　高橋時右衛門
佐々木シズ（オタワ）
吉嶋宇次郎
計三万二千〇十弗

●寄附芳名　本校に左の寄付がございました。御芳志に對し有難く感謝致します
晚香坡日本實立語學校

▲十五弗　中澤その（息女）
▲十弗（結婚記念）　坂東武雄
▲五弗宛　矢田部一郎　山本ふじの
▲三弗宛　川崎慎太　西村まつ
▲二弗　中村源三郎

貸　三室のアパート（大きな室とクッチンとバス・ルーム）男子一人のこと。室代としてローンの草刈と雪除けの仕事だけして貰いとこへ働きに行ってもよい委細は木村氏へ面談で。午後六時以後電話イーエス入1四三一三（トロント）

食事付　貸ホームあり。二人の青年。ダンフォースとブロードビュウ方面。電話ユクチエー　五八二七

ニュー・カナディアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
(Phone EM. 6-5006)
毎週水土 二回發行
半年三弗 一年六弗
日本文編集者
梅月高市 森研三

獨戰犯二百を一齊に釋放

カナダは西獨に對し軍事援助の義務を負う

【西獨ボン發】先週末西ドイツの主權回復と再軍備に關する協定に十五ヵ國代表がサインした結果、西ドイツの主權回復を早める手段として西歐國は二十八日、ドイツ戰犯者のほとんど全部を釋放することに同意したと發表した。米・英・フランス各國は二百七名のドイツ戰犯者を有しているが、これらを一齊に釋放するわけである。

【オタワ發】パリーにおけるネイトー會議にカナダ代表として出席したピアソン外相は記者團會見で、先週末のパリー協定により、カナダは万一西ドイツが外敵に攻略された場合、これを援助しなければならぬ義務を負うことを明らかにした。西ドイツがネイトーに加盟すれば、他の加盟國と同様にかかる援助をうけるわけである。

ノーベル文學賞 ヘミングウエーに

【ストックホルム發】米人著述家アーネスト・ヘミングウエー氏(五六)は二十八日、一九五四年度のノーベル文學賞受賞者と發表された。ヘミングウエー氏は金メダルと賞金三万五千弗を十二月十日にうける。

カナダ決議に ソ連も贊成す

【ニューヨーク國連發】國連カナダ代表が原案を提出した決議がソ連をふくむ世界強大國によつて滿場一致で可決されたという國連政治委にとつて未聞の出來事が二十七日おこつた。それは東西國間の非武裝交渉の再開と原子爆彈禁止問題の討議を行うという決議にソ連も贊成をとなえたのである。西歐國側から出した決議にソ連がオーケーしたのは一九四六年以來今回がはじめてであり、カナダの裏面的外交に絶大なる讃辭が與えられている。

景氣のよい日銀

【東京時事通信】日本銀行ではこのほど本年度上半期の決算案を作つたがこれによるとこの四月から九月までのわずか半年間に純益はなんと八十三億五千五百万圓という大變な額に達している。これは前期より十億圓もの増加で、日銀はじまつて以來の最高記錄である。この原因は日銀が金融を引締めるため貸出し金利をどんどん引上げたことにある。しかし、この日銀の純益もその大部分は政府が國庫納付としてもつて行くわけなので、まず上には上があるといふわけだ。

鮭魚の科學調査

明年、日米加三國で乘り出す

【晩市發】廣田領事のほか日本から代表四名の一行が出席中の國際北太平洋漁業委員會では、東ベーリング海におけるクラブと北太平洋におけるサモン魚族について更に科學的調査を行うことに同意した。このため日本と米國は一九五五年までに二隻宛の魚族調査船を右水域に出すことになつており、カナダは來年はまだ出さないが、その代りサモンの種類を分別する特別研究を行うことになつている。日本の魚族調査船二隻は約二千尾の魚をとり、これに札をつけて流したり、水分檢査、水中の微生物調査などを行うはずだが、この結果により、サモンはじめ北太平洋上の魚は東洋から來るのか、米國から來るのかのナゾに解決が與えられることになろう。

カナダの赤脅威

中國の奥地で二十年間も宣教に從事した宣教師レスリー・ミリン牧師は今週トロントにおいて中共政治下の經驗について大要次の如く語つた。

△共産主義者は今後十年間に西半球を占領できると見通している。カナダ人は共産主義に對し、あまりにお人よしである。

△前連邦選擧で共産黨は六万二千票をかき集めた。來る選擧にはこれを十万にする目標としている。

金融機關一時止る

證券ストが東京に波及して

【東京時事通信】東京證券取引所の團体交渉は東京都勞働委員會のあつせんも空しく今週月曜午後決裂、勞組側は翌日からストに突入、取引所を占據し續けたため火曜は取引不能となり市場は大混亂した。――

▽大阪、神戸、名古屋と東進してきた證券ストはついに東京にまで波及、八十年の傳統をもつ日本經濟の心臟「カブト町」にストを生ずるといふ憂慮すべき事態を現出してしまつた。この七月二十八日にやつと發足した東京證券勞組は完全ユニオン・ショップと六十パーセント賃上げ(現行一二、三九八圓)を要求してきたが理事者側は二十一パーセント賃上げを回答したのみですぐ團体交渉は決裂寸前の事態となつたが、都勞委がなかに入りあつせんしたが空しく遂にストになつたもの。今回のストは一應二十四時間と限つているが大阪、名古屋のように引續き無期限ストに發展する公算もあり、その場合は全國賣買高の六十パーセントを占める東證だけに他の地方取引所や全國の投資下に與える影響は大きく、一般株價の低落はもとより證券金融の閉塞をかいた金融機關にまで影響が及ぶことは必至であつた。今度の爭議の眞因は何といつても證券界八十年の封建的因襲を基礎とする低賃銀とみてよく、證券ストの發端である大阪の北濱ストが近江絹糸爭議にシゲキされて發生したことから考えても、いはば一種の「人權鬪爭」的性格が認められよう。東證の一日ストは終り、カブト町は平常にもどつた。

スパイ防止に バッジを着用

【東京時事通信】さきのラストヴォロフ事件でソ連のスパイ網に多數の日本人が關係していたばかりでなく三人の外務省事務官まで入つていたことが判り、外務省ではビックリしたが、今後機密ろうえい防止の妙案として外務省に籍をおく者は全部バッジをつけさせ、寫眞入りの身分証明書をいつでも持參することを實施する。しかしこんな方法ではスパイ活動が完全に防止できるとは思つていないという。

デビイス大使 東京着任

【東京時事通信】新カナダ駐日大使トーマス・クレント・デーヴィス氏は二十七日横濱着のプレシデント・ウイルソン號で着任した。

△デーヴィス大使はメーヒュー氏の後任としてはじめて駐日することになつたものである。メーヒュー前大使は在任中、日加間の友好關係増進に大いに努力し、その實をあげたので新任大使は移民問題はじめ今後の兩國間の諸問題解決にあたりきわめて好條件下におかれ、それだけ仕事がやり易いとみられる。

▽デーヴィス大使は新任の抱負を次のように語つた。

五年前に中國大使を辭めて歸國する途中、日本に立寄つたことがあるが、その素晴しい日本に着任できてこんな嬉しいことはない。前任大使の業績を引繼ぎ日加兩國間の貿易の増大および親善に努力し、兩國民の友好を一そう深めて行きたいと思う。

日系二百餘 八日の補欠選擧に投票

トロント市内ツリニチー選擧區における連邦補缺選擧は十一月八日に行われるがこの選擧區内には約二百名以上の日系投票有權者があり、四名の立候補者(うち一名は共産黨)があるが次の通り。

△ウイルソン・ウッドサイド氏(進歩保守)はサタデー・ナイト誌の外國專門記者であり、ラヂオ時事解說者。

△ドン・カリッタ氏(自由)は元ゴルファーでタッタ一票の差で候補に指名された

△ハーマン・ヴォーデン氏(シーシーエフ)はトロントのハイ校教授で劇作家として知られている人。

日系有權者は當日は一人殘らず投票すべきである。

畑、岡兩氏假出所

エー級戰犯の元元帥陸軍大將畑俊六、元海軍中將岡敬純の兩氏は病氣療養のため特別に巣鴨より假出所を今回許された。

日本人三人のせ 世界一周の途へ

卅トンのヨットで

【高松發】太平洋を横斷して三年ごしに世界一周しようという計畫――ヨット「ファニタス」號(三百トン)に米國の人類學者アール・エス・レイノルズ博士(四二)一家と三名の日本人を乗せて廿六日四國の高松港からまずハワイに向つての壯途についた。豫定通り行けば十一月中旬ハワイに着く筈。

はなし

冬向きでカナダの失業者は更に増えることであろう。ウイニペグからわざわざ水害見舞金を送つてきた一讀者の手紙によると、去る日曜日にはウ市は大雪で零度からの冷い風が吹いて身にしみ込むようだとある。そして街でも人出が少く、冬が思いやられるとあり、今でも失業者が多くてギャベジカンあさりをしている者を見かけるが、幸い日系人には失業者は無いそうだ。

世界一の健康國 カナダの國民

オタワ統計局がこのほど發表した一九五二年度の人口動態を示した統計によるとカナダは世界中で一番健康な國民である。すなわち人口一千人につき死亡率は僅か八・六人(米國は千人につき死亡九・六人)で毎四分に一人の死者という勘定になり、一方出生率はぐんぐんと上り、毎七十五秒毎に赤ん坊が「オギアア」と生れてきたことを數字は現している。

EXPERTS TO COACH BADMINTON JUNIORS --SHIN

Junior Badminton players will get a boost as a result of last Thursday's meeting of the Toronto and District Badminton Association attended by Inter-church league prexy Roy Shin.

Shin voiced his opinion to T & D officials that the member leagues should get more leadership from the over-all setup, especially in the instruction of the younger players.

The T & D has now promised to send professional Doug Grant (former world's pro champ) and perhaps Rex Wescott (a leading Canadian player) to the badminton nights of the various leagues to help out with demonstration and coaching.

This will probably come about in mid November. All other members besides juniors will be welcome to watch and pick up some pointers themselves.

Shin also announced:

Interchurch league play will commence about mid-Nov.

First tourney of the season, the Carlton Invitational B Tournament, is being held this week and next at the Carlton Club. Nisei players should do quite well in this meet.

Junior tournament will take place during the Christmas holidays.

Play at the All-Nations gym on Saturdays has been cancelled at least until Nov. 13, due to the annual Fall Fair being held there.

Roy noted also that the whole setup of player classification was revised. T & D will hold a C tourney, Roy says it should be a cinch for Nisei shuttlers to grab a few titles in this meet as any player who hasn't as yet reached the semi-final stages of a B tourney will be eligible.

keg news across canada

Toronto Bussei

Oct. 24

Bussei bowling in its fourth week showed Scotty Amemori as leader of the day with 721, followed by Kunio Suyama 718, Moza Matsumoto 709, and Tak Takemura 663.

699 was registered by Alice Tsuji, trailed by Kay Goto 666, Mary Nakamura 624, and Grace Shimizu 598.

Tad Nishimura currently holds men's high average with 233.

Team results: Robins def. Skylarks, Rockets def. Eagles, Swans def. Tigers, Bluejays def. Hawks, all 7-0. Stardusts def. Lions, Canaries de. Pigeons, both 5-2; Aces took Swallows 4-3.

* * *

Toronto Mixed Majors

Oct. 24

HIGH TRIPLES: Tosh Sakura 717, Mickey Nobuto 707, Terry Takeuchi 703; Shirl Tanaka 662, Ginger Terakita 656, Chita Higashi 613.

HIGH SINGLES: Terry Takeuchi 323, Mickey Nobuto 300; Roy Sasaki 280; Shirl Tanaka 307, Mary Matsui 286, Ginger Terakita 285.

Team results, Tosh Fujioka def. Kaide Shimizu and Maw Mori def. Tad Tanabe, both 7-0; Kaz Kuroda def. Dan Hashimoto, Terry Fujioka def. Joe Tehara, Tosh Sakura def. Charley Sakura, Tak Nishino def. Harry Inouye, Mas Isoshima def. Sumi Sora, and Curley Nakagawa def. Roy Sasaki, all 5-2.

$22.50 was collected from league members for the Ontario Hurricane Relief Fund. —B.C.

Lakehead

Oct. 24; 7th week of Lakehead bowling at Fort William, saw the lady keglers continue to show a much improved form from last year.

Tony Tazebe paced the men with 705 (285), trailed by steady Johnny Umakoshi with 611 (241).

Sue Umakoshi continued her steady pace with 634 (261). She currently leads the ladies' averages with 196, record triple of 677, and second high single of 278. Glo Nishimura hit 590 (208), followed by Amy Nishimura 589 (242), Kay Mitsunaga 559 (208). Liz Nakamoto hit a 249 single.

Team standings: K-Jets 83, Dead Shots 83, Screwballs 76½, Busy Bees 75; Slap Happies 74, Hi-Lighters 70, Roll-A-Heads 63½, Gliders 63. —T. T.

* * *

Hamilton Keg Hi-Lites

HAMILTON. — During the last couple of weeks quite a few high scores have been rolled as the battle for honors continues.

On top of the list of high games we find Roy Honda's 829 and Jack Kondo's 814. Very close at their heels are Mits Soneda, 787, Slim Takeda, 784, and Tad Kondo, 767.

Other good games were Shores Kondo's 718, Ken Hashimoto's 715, Kaz Kadonaga's 707, Jim Kinoshita's 701, Ken Abe's 690, and Pete Kitamura's 683.

Remarkable Lucy Ishii continued her hot streak, rolling another 690! Her average now stands at 228. Mits Koyanagi came up with a fine 650, while other high scores by the femmes were Connie Kosugi, 635, Anita Nakamura, 633, Rita Yamamoto, 627, Sachi Hashimoto, 626, and Yoshi Yoshinaka, 610.

To date, no girl has bowled a 300 game, but Sachi Hashimoto came very close when she hit 293, while Anita Nakamura made 276. —K. K.

Winnipeg Judo Classes Resume in Full Force;

WINNIPEG. — Judo classes are now being held regularly every Monday, Wednesday and Friday for the senior group and Tuesday and Sunday afternoon at 2 p. m. All instructors are present at each class.

A large group of new members is now starting their lessons, but there is plenty of room at present. Anyone wishing to join should contact Mr. T. Mitani.

Montreal Seidokan To Show Judo Movies To Cover Expenses

MONTREAL. — The Seidokan will show two Japanese movies to raise funds to cover the cost of new equipment purchased for its new quarters in the Japanese Canadian Community Centre gym.

"Hana no Kodokan" and "Judo", will be shown on Saturday, Nov. 6, 7 p. m. at the Dominique Xavier Hall, 171 St. Catherine Street West.

St. Chris. Mustangs Open Hoop Activities With Sunday Game

Coach Frank Miyasaki announces that his St. Christopher Mustangs will open basketball activities for the 1954-55 season Sunday at the UNF gym.

Hoop fans will see an all-Japanese squad take the floor against the UNF Ukrainian team in the second game of a twin bill. All are urged to attend the second game at 3 p. m. as Miyasaki tests his young Nisei players.

FLORIST
City Wide Delivery
ENO FLORIST
Phone — HA. 3941
62 Simpson St. — Toronto
Say it with flowers

F. A. Brewin, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon, Brewin & McCallum
372 Bay St., Toronto
Telephone EM. 3-4391

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應す
118 W. HASTINGS ST.
VANCOUVER, B. C.

Latest Fall Fashions
• Coats
• Suits
• Dresses
• Separates
in sizes 7, 9, 11
small size shop
3 Richmond St. E. - EM. 8-7388
TORONTO

IT'S TIME NOW
For Fall Check-Up & Winterization
Main Auto Body — Esso Service Stn.
Jerry Kiyonaga Kay Tateishi
HO. 5691 2678 Danforth Ave. Toronto

Houses for Sale
and Houses Wanted
When buying or selling a home, consult
KEN HORI
OL. 7971 (office) — GL. 8914 (res.)
Mortgages Arranged — Homes Exchaged
BERNARDI-MATHEWS Real Estate
A Home to Suit Your Pocket Book

SMALL SIZE SHOES

in large fall selection
of styles and colours
FOR LADIES AND MEN
For Ladies 1 & Up
For Men Scott McHales 4 & Up
SHOES FOR THE ENTIRE FAMILY
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen Street West
ME. 1931 — Toronto
C.O.D. ORDERS SHIPPED COAST TO COAST

X-RAY DIAGNOSIS
Paul K. Asada, D.C.
DOCTOR OF CHIROPRACTIC
Off. WA. 1-4640 — 600 Yonge St.
Res. WA. 3-4304 (Yonge at Bloor)
TORONTO

MOVING TO B. C.?
Contact
JIM KAKUTANI
H. A. ROBERTS LTD.
530 Burrard St.
Vancouver 1, B. C.
Established 32 Years
Members of Vancouver Real Estate Board
Phone MArine 6421
Day or Night

JAPANESE WELCOME
For fine Chinese food
and parties in Hamilton
it's
LUCK INN
21 John St. North
HAMILTON, ONT.
Phone: JAckson 7-9576

FREE
We have no service charges.

Or bringing someone over?
We represent all lines including American President, Canadian Pacific, Pan American, and Northwest Airlines
Write or call for full information or rates.
DOMINION TRAVEL OFFICE
68 Wellington St. West
EM. 6-6451 — Toronto

CHESTERFIELD SETS
Factory-to-you Prices
on
Modern Upholstered Furniture
RECOVERING & REPAIRS
SHIG MAEDA
612 Dufferin St. — Toronto
Phone: OL. 2441

WELCOME NISEI & ISSEI!
• For Wedding Receptions
• For Private or Club Parties
— AIR CONDITIONED —
THE GREAT CHINA
RESTAURANT
11 Elizabeth St. — Toronto.
Telephone EM. 4-5935.

SOCIAL CALENDAR

OCTOBER

30—Toronto. Adelphi Red Feather Dance at University Settlement House, 8:30-12.

30—Montreal. Japanese Drama Club presents "Shussei no Hana" and "Konjiki Yasha" at St. Edward's Recreation Hall, 7 p.m.

30-Toronto. Nisei Students' Hurricane Fund Dance at Chiropractors' Hall, 9:30 p.m.

31-Hamilton. YBS Hallowe'en Social at Buddhist Church, 7:30 p.m.

31—Toronto. Rec Socratic instruction, dancing, and prizes at Hagerman's Hall, 8 p. m.

31—Toronto. After Hours' gathering with music critic Helen MacNamara at the University Settlement House, 7:30—11 p. m.

NOVEMBER

6—Toronto. Club Ami Roller Skating and Dance at Mutual Arena, 8 p. m.

13—Toronto. TYBS Annual Concert at Ukrainian Hall.

19-Lethbridge. Alta JCCA Baseball Club Dance at Trianon Ballroom.

19-Toronto. Nisei Baseball League Presentation Dance at UNF Hall.

20—Toronto. AYPA Sadie Hawkins Dance.

21—Vancouver. — VJCCA Oratorical Contest at the Japanese Language School Hall, 2 p.m.

21—Hamilton. Ontario JCCA Oratorical Contest at YMCA, 2 p.m.

25—Vancouver. Maria Stella Annual Orchestra Dance at Hastings Auditorium, 9—1 a. m.

26-Toronto. Nisei Students' Scholarship Dance "Autumn Nocturne" at Polish Alliance Hall.

Nisei United Church
185 Queen St. W. — Toronto

OCT. 31, 1954

7:00 p.m. — Attend the Evening Service of the Queen St. Church.

8:15 p.m. — NISEI FIRESIDE FELLOWSHIP

A Hearty Welcome to All

TORONTO BUDDHIST CHURCH
?? College St. — Toronto

OCT. 31, 1954

"UNENDING POWER"
— Rev. T. Tsuji

Sunday School, 10:30 a.m.
Memorial Service, 11:00 a.m.

EVERYONE CORDIALLY INVITED

u. of t. nisei students'
scholarship fund dance

AUTUMN NOCTURNE

Fri., Nov. 26

polish alliance hall

toronto

Roller Skating, Dance Slated By Club Ami For Mutual Arena

Doing anything Nov. 6? If not, come out to Club Ami's Roller Skating and Dance gathering at the Mutual St. Arena starting 8 p. m. Sixty cents is all you need for an evening of spills and thrills, dancing to dreamy music, and a cup of coffee (plus hole of one do-nut)!

For tickets, see Ken Kobayashi or Tosh Nagano (LO. 7702), Toronto.

Deadline for Newcomers In Club After Hours

Music critic Helen MacNamara will bring her favorite records and discuss pop music with members of Club After Hours Sunday.

This will be the last week for membership in the club. All wishing to join are urged to attend Sunday's gathering at the University Settlement House from 7:30 p.m.

Toronto Garden Club's Doll-Making Classes To Commence Soon

With Oriental art and culture becoming ever popular, the Toronto Garden Club takes pleasure in announcing the opening of classes in the art of Japanese Doll-Making.

Classes will be held once a week under the instructorship of Miss Doreen Masumi Irie of Scollard Ave., who has studied the art for a number of years in Japan.

The first meeting will take place on Friday, Nov. 5, at 29 Oakdene Cr. at 8 p. m. Those interested are requested to contact Miss Kiyo Obokata (KE. 6369) or Miss Gloria Sato (HA. 6506).

Fireside Meeting for Nisei United Church After Evening Service

The Nisei congregation will join the evening service of Queen Street United Church Sunday evening at 7 p. m. when Dr. J. Lavell Smith will be guest preacher.

A meeting of the Nisei Fireside Fellowship will be held in the Junior Room at 8:15. An interesting programme is being prepared, and all young people are invited.

THE TABER JCCA acknowledges with thanks the following donations:

Miss Amy Sasaki $5.00
Mrs. Koji Kadonaga 5.00

(Advt.)

SPONSORS WANTED

for

Nisei Flyers Hockey Club

For particulars,
contact H. Moritsugu, EM. 6-3005 (Toronto)

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

479 Queen St. W. — EMpire 6-6068 — Toronto, Ont.
Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa

Personal Notes Across Canada

MARRIAGES

KITAMURA-MUKAI

Teruye Mukai and Shinichi Kitamura were united in marriage on October 16 by Rev. T. Tsuji at the Toronto Buddhist Church. The bride is the daughter of Mr. and Mrs. Hikojiro Mukai, and the groom's parents are Mr. and Mrs. Shintaro Kitamura, all of Japan.

After a reception at the Great China, Mr. and Mrs. Kitamura left for New York City on their honeymoon trip.

• • •

KUMAGAI-SUMI

Miriam Mutsuko, second daughter of Mr. and Mrs. Toshiaki Sumi of Toronto, became the bride of Ray Kuniagi, eldest son of Mr. and Mrs. Sato Kumagai of Hamilton, on October 16 at the Church of St. Alban the Martyr. Canon Crosswaite officiated.

A reception was held at the Golden Dragon.

• • •

NAGATA-MIYASHITA

Downsview United Church was the scene of the marriage of Nobuko Jane, daughter of Sahachi Miyashita and the late Mrs. Matsu Miyashita, to Mr. Isamu Sam Nagata, son of Mr. and Mrs. Harunori Nagata on October 2, with Rev. Leach officiating.

Following a reception at Mr. and Mrs. Nagata's residence, the couple left on a honeymoon to Florida.

HAYASHI-HIGASHI

The marriage of Toshiko, daughter of Mr. and Mrs. H. Higashi of Japan, to Douglas R. Hayashi, son of Mr. and Mrs. Y. Hayashi, took place at Carlton Street United Church, Toronto, on October 2 with Rev. Finlay officiating.

Given in marriage by her brother, Mr. Gene Higashi, the bride was attended by Mrs. Bonje Higashi, matron of honor, Miss Mary Omori, bridesmaid, and Miss Emmy Nakahara, flower girl.

Best man was Mr. S. Kuwahara, and the ushers were Messrs. Hugo Yamamoto and Bill Higashi.

After a reception at the Great China, the couple motored to the United States. Mr. and Mrs. Hayashi are residing at 13 Clark St., Toronto.

BIRTHS

Mr. and Mrs. Lloyd Shimotakahara (nee Donalda Tsuyuki) are happy to announce the birth of a daughter, Susan Machiko, on October 7 at St. Paul's Hospital, Vancouver.

OBITUARY

TAGUCHI

Genjiro Taguchi of the Kelowna Buddhist Church passed away on October 19 at Kelowna General Hospital, Kelowna, B.C.

CHANGE OF ADDRESS

Mr. and Mrs. Shoji Hamagami have moved to 3205 Carolina St., Vancouver 10, B. C.

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

CLASSIFIED

HELP WANTED

BOOKKEEPER. Complete set of books, payroll, etc. of woodworking plant. Ask for Mr. Suggitt, phone OR. 6635 (Toronto).

EXPERIENCED mill hands, cabinet makers, finishers and assemblers for Toronto cabinet firm. Apply Monday or Wednesday, 6-7 p.m. Phone LO. 6388 (Toronto).

FEMALE HELP WANTED

BLOUSE OPERATORS, must be experienced. Steady work. Apply California Novelty Wear, 347 Queen St. W., Toronto.

GIRL OR WOMAN for dry-cleaning store. Sat. only. Phone ME. 7197 (Toronto).

PART-TIME bookkeeper, experienced, afternoons. Apply Mr. Spencer, EM. 6-8941 (Toronto).

FOR RENT

TWO UNFURNISHED rooms. Phone after 6 p. m., OX 7516 (Toronto).

3-ROOM APT. for one man in return for lawn-mowing and shovelling snow. Employment elsewhere. See Mr. Kimura for details, phone EM. 8-4313 (Toronto after 6 p. m.

ROOM & BOARD

ROOM AND BOARD for two youths. Phone GE. 6464 (Toronto).

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
OFFICE: Rm. 405, 229 Yonge St.
EM. 3-5002
Residence: WA. 3-1680
TORONTO

Colonial Tavern Ltd.
Toronto's finest private Banquet Room available for Weddings or Social Affairs
?? Yonge St. EM. 8-????

718-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

LUCIEN C. KURATA
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Credit Foncier Building
244 Bay St. (at King)
TORONTO
EM. 8-9058 — Res: LY. 3437

ROSE'S BEAUTY SALON
848 College St.
Toronto

Permanent Waves and Hairstyling

OPEN EVENINGS

Mrs. Rose Akiyama
Phone: ME. 6078

FOR SALE

- About 500 5- to 6-room brick bungalows and 1½ storey dwellings, all new or a few years old. Down payments from $2,000 up.
- $1,200 dwellings in and out of the city with down payments ranging from $800 up.
- Always about 15 income and business quarters: rooming houses, shops, etc.
- As a member of the Toronto Real Estate Board, K. Wiles and his agents are now able to deal with exclusive listings. Contact us for the best possible handling of your real estate problems.

M. YANAGISAWA
Active Associate of Toronto Real Estate Board
AGENT FOR K. WILES
West Office: KE. 7941
East Office: GE. 1178
Residence: 659 Bathurst St.
OL. 1427, Toronto

Toronto Kotobuki-kai

TOUR of JAPAN

A low-cost group tour of Japan for Japanese Canadian pioneers early in the spring of 1955 is being organized by the Kotobuki-kai (a club for those over sixty years of age).

Preparations are being made for the utmost in comfort and convenience at low cost. The group will enjoy the luxury of a chartered Canadian Pacific Airlines flight for the transocean jaunt.

Nisei are also invited to take the trip with their pioneer parents. The three-months visit in present-day Japan will be highlighted by a special visit to the Imperial Palace grounds.

Other pertinent information:

- **At least fifty passengers are required for the chartered flight; the cost will be less for a group of sixty.**
- **The plane will leave Vancouver early next February, and leave Tokyo for the return early in May.**
- **44 pounds personal luggage will be allowed. Anyone wishing to take more will be required to inform the Kotobuki-kai.**
- **On arrival in Japan, tour programme will be left to the discretion of the individual; a Japanese travel bureau has a 10-day tour organized for anyone desiring supervision (cost: $125).**
- **The Kotobuki-kai will assist with visa and other necessary arrangements at a slight fee.**
- **Applicants are required to make a first payment of $25, and pay $75 more not later than the application deadline of Dec. 20. The remaining sum must be paid at least two weeks before departure. Further information may be obtained from:**

THE KOTOBUKI-KAI
415 Spadina Ave. Toronto
WA. 2-4296